

# Souhrn vlastností biocidního přípravku

**Název přípravku:** ARVO XY PE

**Typ přípravku (typy přípravků):** Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

**Číslo povolení:** CZ-0026413-0000

**Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3:** CZ-0026413-0000

## Obsah

Administrativní informace	1
1.1. Obchodní název přípravku	1
1.2. Držitel povolení	1
1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků	1
1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek	2
2. Složení přípravku a jeho typ složení	3
2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product	3
2.2. Typ složení přípravku	3
3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení	4
4. Povolené(á) použití	4
5. Obecná pravidla pro používání	12
5.1. Pokyny pro používání	13
5.2. Opatření ke zmírnění rizika	13
5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy	13
5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu	13
5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování	13
6. Další informace	13

## Administrativní informace

### 1.1. Obchodní název přípravku

ARVO XY PE
RC SANIT OXY PE
OXY SURFACE PE
PEROXY PE
O2 SAFE 7.4
SPRAY OXY PAE
INDAL OXY DVA
DEVEASAFE
PHILO2SAFE
INDAL OXY SPE
SANISWISS SANITIZER AUTOMATE

### 1.2. Držitel povolení

<b>Jméno (název) a adresa držitele povolení</b>	Jméno (název)	STOCKMEIER FRANCE SAS
	Adresa	3 rue de la Buhotière 35091 RENNES Francie
<b>Číslo povolení</b>	CZ-0026413-0000	
<b>Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3</b>	CZ-0026413-0000	
<b>Datum udělení povolení</b>	26/08/2021	
<b>Datum skončení platnosti povolení</b>	05/06/2029	

### 1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků

**Název výrobce**

STOCKMEIER SAS

**Adresa výrobce**

3 rue de la Buhotière - Saint-Jacques de la Lande BP 89152 35091 Rennes CEDEX 9  
Francie

**Umístění výrobních závodů**

3 rue de la Buhotière - Saint-Jacques de la Lande BP 89152 35136 RENNES Francie

rue des Criquiers 60220 Formerie Francie

**Název výrobce**

STOCKMEIER Chemie Eilenburg

**Adresa výrobce**

Gustav-Adolf-Ring 5 04838 Eilenburg Německo

**Umístění výrobních závodů**

Gustav-Adolf-Ring 5 04838 Eilenburg Německo

**Název výrobce**

STOCKMEIER Chemie GmbH & Co. KG

**Adresa výrobce**

Am Stadtholz 37 33609 Bielefeld Německo

**Umístění výrobních závodů**

Am Stadtholz 37 33609 Bielefeld Německo

#### 1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek

<b>Účinná látka</b>	1315 - peroxid vodíku
<b>Název výrobce</b>	SOLVAY CHEMICALS INTERNATIONAL SA
<b>Adresa výrobce</b>	Rue de Ransbeek 310 1120 Bruxelles Belgie
<b>Umístění výrobních závodů</b>	Solvay Interox Limited, Baronet Road, Solvay House WA4 6HA Warrington, Cheshire Spojené království
	Solvay Chemicals Finland Oy, YRJONOJANTIE 2 45910 VOIKKAA Finsko
	Solvay Chemicals GmbH Germany, KOETHENSCHER STRASSE 13, 06406 BERNBURG Německo
	Solvay Chemie BV Netherlands, SCHEPERSWEG, 1 6049 CV HERTEN Nizozemsko
	Solvay Chimica Italia SpA Italy, VIA PIAVE, 6 57013 ROSIGNANO SOLVAY LI Itálie
	Solvay Chemie SA Belgium, RUE SOLVAY, 39 5190 Jemeppe-sur-Sambre Belgie
	Solvay Chemie SA Belgium, SCHELDELAAN 600, HAVEN 725 2040 ANTWERPEN Belgie
	Solvay Interox Produtos Peroxidados SA, RUA ENG. CLEMENT DUMOULIN 2625106 POVOA DE SANTA IRIA Portugalsko

## 2. Složení přípravku a jeho typ složení

### 2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product

Obecný název	Název podle IUPAC	Funkce	Číslo CAS	Číslo ES	Obsah (%)
peroxid vodíku		účinná látka	7722-84-1	231-765-0	7,44

### 2.2. Typ složení přípravku

AL - Jakákoliv jiná kapalina

### 3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení

**Standardní věty o nebezpečnosti**

Způsobuje vážné podráždění očí.

**Pokyny pro bezpečné zacházení**

Omyjte ruce důkladně po manipulaci.

Používejte ochranné rukavice, ochranný oděv, ochranné brýle.

**PŘI ZASAŽENÍ OČÍ:**Několik minut opatrně oplachujte vodou.Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.

**Přetrvává-li podráždění očí:**Vyhledejte lékařskou pomoc.

Odstraňte obsah předáním oprávněné osobě.

Odstraňte obal předáním oprávněné osobě.

### 4. Povolené(á) použití

#### 4.1 Popis použití

#### Použití 1 - Dezinfekční přípravek ve spreji, PT2

**Typ přípravku**

Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)

**V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití**

Dezinfekční přípravky pro sanitární zařízení, povrchy, vybavení a nábytek bez přímého kontaktu s potravinami nebo krmivy v lékařském a nemocničním prostředí, zdravotnických zařízeních a institucích, terciárním sektoru, hotelech, sportovních halách, převlékárnách atd. Dezinfekční přípravky na toalety, koupelny atd.

**Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)**

Latinský název: Listeria  
Obecný název: Listérie  
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Salmonella  
Obecný název: Salmonela  
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Nejsou data  
Obecný název: Bakterie  
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Bacillus cereus  
Obecný název: -  
Vývojové stadium: Bakteriální spory

Latinský název: Clostridium sporogenes  
Obecný název: -  
Vývojové stadium: Bakteriální spory

Latinský název: Nejsou data  
Obecný název: Kvasinky  
Vývojové stadium: Žádné informace

	<p>Latinský název: Nejsou data  Obecný název: Houby  Vývojové stadium: Žádné informace</p> <p>Latinský název: Mycobacterium terrae  Obecný název: -  Vývojové stadium: Žádné informace</p>
<b>Oblast použití</b>	<p>Vnitřní</p> <p>Zdravotnictví a komunální prostory (bez kontaktu s potravinami)</p>
<b>Metoda(y) aplikace</b>	<p>Metoda: Postřik  Podrobný popis:  Postřik ploch</p>
<b>Aplikační dávka(y) a četnost aplikací</b>	<p>Míra aplikace: -  Ředění (%): Neředí se.  Počet a načasování aplikace:  Roztok připraven k použití (100 % v/v)</p> <p>Kontaktní doba  Bakterie, kvasinky a houby: 15 min  Bakteriální spory: 60 min  Mykobakterie (M. terrae) : 60 min</p> <p>Pokojová teplota  Zdravotnictví: čisté plochy  Komunální prostory: znečištěné prostředí s výjimkou likvidace spór a bakterií tuberkulózy.</p>
<b>Kategorie uživatelů</b>	<p>profesionál</p>
<b>Velikost balení a obalový materiál</b>	<p>Neprůhledná HDPE láhev s tlakovým rozprašovačem o objemu 500 ml, 750 ml nebo 1 l</p> <p>Neprůhledná láhev 1 litr s mlhovacím aparátem</p> <p>Neprůhledný kanistr z HDPE o objemu 5, 10 nebo 20 l s mlhovacím aparátem</p>

#### 4.1.1 Návod k danému způsobu použití

- Aplikujte přípravek rovnoměrným postřikem (v případě potřeby jej rozestřete po celém ošetřovaném povrchu utěrkou či namočeným kusem látky) v dostatečném množství tak, aby povrch zůstal mokrý po celou potřebnou kontaktní dobu.
- Přípravek není ve zdravotnictví (vybavení lékařských, zubních a veterinárních klinik) určen k léčbě na znečištěných plochách, ošetřované povrchy proto před aplikací přípravku pečlivě očistěte a opláchněte pitnou vodou.
- Vzhledem k potřebné době kontaktu převyšující pět minut přípravek ve zdravotnictví nepoužívejte na plochy, které přicházejí do kontaktu s pacientem a/nebo personálem, nebo kterých se často dotýkají různé osoby.
- Likvidace spór a bakterií tuberkulózy je prokázána pouze na čistých plochách, před aplikací přípravku ve zdravotnictví nebo komunálních prostorách proto plochy pečlivě očistěte a opláchněte pitnou vodou.

#### 4.1.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

- Během aplikace postříkem chraňte obličej před vznikajícím aerosolem pomocí OOP a přijetím příslušných technických a organizačních opatření, mj. podle těchto pokynů:  
o Dbejte, aby při plnění aplikátoru nedošlo k vytlití nebo vystříknutí;  
o Ochrana očí (ochranné brýle pro chemické provozy);  
o Školení zaměstnanců v oblasti správné praxe;  
- Během aplikace zamezte vstupu nepovolaných osob.  
- Po uplynutí požadované doby kontaktu ošetřené plochy otřete nebo opláchněte pitnou vodu, případně nechte dobře zaschnout.

Nemocnice:  
- Během aplikace přípravku, včetně oplachování nebo otírání, používejte ochranné prostředky dýchacích cest (minimálně APF 4, typ určuje výrobce přípravku).  
- Veřejnost: Přístup do ošetřené oblasti není po opláchnutí, otření nebo uschnutí omezen.

Lékařské praxe:  
- Během aplikace přípravku, včetně oplachování nebo otírání, používejte ochranné prostředky dýchacích cest (minimálně APF 4, typ určuje výrobce přípravku).  
- Veřejnost: Po opláchnutí, otření nebo uschnutí nevstupujte do ošetřené místnosti minimálně 58 minut  
Nebo  
Před vstupem do místnosti se pomocí detektoru ujistěte, že je koncentrace peroxidu (H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>) v ovzduší pod 1,25 mg/m<sup>3</sup>.

Hotely a školky:  
- Během aplikace přípravku, včetně oplachování nebo otírání, používejte ochranné prostředky dýchacích cest (minimálně APF 40, typ určuje výrobce přípravku).  
- Veřejnost: Po opláchnutí, otření nebo uschnutí nevstupujte do ošetřené místnosti minimálně 125 minut.  
Nebo  
Před vstupem do místnosti se pomocí detektoru ujistěte, že je koncentrace peroxidu (H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>) v ovzduší pod 1,25 mg/m<sup>3</sup>.

#### 4.1.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Prostudujte si obecné pokyny k použití.

#### 4.1.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Prostudujte si obecné pokyny k použití.

#### 4.1.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Prostudujte si obecné pokyny k použití.

### 4.2 Popis použití

#### Použití 2 - Dezinfekční přípravek ve spreji, PT4

##### Typ přípravku

Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)

##### V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití

Dezinfekce místností (včetně centrálních kuchyní) a zařízení pro výrobu potravin a krmiv (včetně pitné vody) pro potřeby lidí i zvířat.



**Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)**

Latinský název: Listeria  
Obecný název: Listérie  
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Salmonella  
Obecný název: Salmonela  
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Nejsou data  
Obecný název: Bakterie  
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Bacillus cereus  
Obecný název: -  
Vývojové stadium: Bakteriální spory

Latinský název: Clostridium sporogenes  
Obecný název: -  
Vývojové stadium: Bakteriální spory

Latinský název: Nejsou data  
Obecný název: Kvasinky  
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Nejsou data  
Obecný název: Houby  
Vývojové stadium: Žádné informace

**Oblast použití**

Vnitřní

Zemědělský a potravinářský průmysl a centrální kuchyně (styk s potravinami)

**Metoda(y) aplikace**

Metoda: Postřik  
Podrobný popis:  
Postřik ploch

**Aplikační dávka(y) a četnost aplikací**

Míra aplikace: -  
Ředění (%): Neředí se.  
Počet a načasování aplikace:  
Roztok připraven k použití (100 % v/v)

Kontaktní doba  
Bakterie, kvasinky a houby: 15 min  
Bakteriální spory: 60 min  
Pokožová teplota  
znečištěné prostředí s výjimkou likvidace spór

**Kategorie uživatelů**

profesionál

**Velikost balení a obalový materiál**

Neprůhledná HDPE láhev s tlakovým rozprašovačem o objemu 500 ml, 750 ml nebo 1 l.

Neprůhledná láhev 1 litr

Neprůhledný kanystr z HDPE o objemu 5, 10 nebo 20 l

#### 4.2.1 Návod k danému způsobu použití

- Aplikujte přípravek postříkáním rovnoměrně (v případě potřeby jej rozestřete po celém ošetřovaném povrchu utěrkou či namočeným kusem látky) v dostatečném množství tak, aby povrch zůstal mokrý po celou potřebnou kontaktní dobu.
- Likvidace spór je prokázána pouze na čistých plochách, před aplikací přípravku proto plochy pečlivě očistěte.

#### 4.2.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

- Během aplikace postříkáním chraňte obličej před vznikajícím aerosolem pomocí OOP a přijetím příslušných technických a organizačních opatření, mj. podle těchto pokynů:
  - o Dbejte, aby při plnění aplikátoru nedošlo k vylití nebo vystříknutí;
  - o Ochrana očí (ochranné brýle pro chemické provozy);
  - o Školení zaměstnanců v oblasti správné praxe;
- Během aplikace zamezte vstupu nepovolaných osob.
- Po uplynutí požadované doby kontaktu ošetřené plochy otřete nebo opláchněte pitnou vodou, případně nechte dobře zaschnout.

##### Malé kuchyně:

- Během aplikace přípravku, včetně oplachování nebo otírání, používejte ochranné prostředky dýchacích cest (minimálně APF 10, typ určuje výrobce přípravku).

- Veřejnost: Po opláchnutí, otření nebo uschnutí nevstupujte do ošetřené místnosti minimálně 29 minut.

##### Nebo

- Před vstupem do místnosti se pomocí detektoru ujistěte, že je koncentrace peroxidu (H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>) v ovzduší pod 1,25 mg/m<sup>3</sup>.

##### Jídelny:

- Během aplikace přípravku, včetně oplachování nebo otírání, používejte ochranné prostředky dýchacích cest (minimálně APF 10, typ určuje výrobce přípravku).

- Veřejnost: Po opláchnutí, otření nebo uschnutí nevstupujte do ošetřené místnosti minimálně 39 minut.

##### Nebo

- Před vstupem do místnosti se pomocí detektoru ujistěte, že je koncentrace peroxidu (H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>) v ovzduší pod 1,25 mg/m<sup>3</sup>.

##### Výroba potravin a nápojů:

- Během aplikace přípravku, včetně oplachování nebo otírání, používejte ochranné prostředky dýchacích cest (minimálně APF 4, typ určuje výrobce přípravku).

- Veřejnost: Po opláchnutí, otření nebo uschnutí nevstupujte do ošetřené místnosti minimálně 15 minut.

##### Nebo

- Před vstupem do místnosti se pomocí detektoru ujistěte, že je koncentrace peroxidu (H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>) v ovzduší pod 1,25 mg/m<sup>3</sup>.

#### 4.2.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Prostudujte si obecné pokyny k použití.

#### 4.2.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Prostudujte si obecné pokyny k použití.

#### 4.2.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Prostudujte si obecné pokyny k použití.

### 4.3 Popis použití

### Použití 3 - Dezinfekční přípravek k aplikaci ve formě mlhy, PT2

#### Typ přípravku

Typ přípravku 02 - Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat (Dezinfekční prostředky)

#### V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití

Dezinfekce místností

#### Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)

Latinský název: *Listeria*  
Obecný název: Listérie  
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: *Salmonella*  
Obecný název: Salmonela  
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Nejsou data  
Obecný název: Bakterie  
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Nejsou data  
Obecný název: Bakteriální spóry  
Vývojové stadium: Bakteriální spóry

Latinský název: Nejsou data  
Obecný název: Kvasinky  
Vývojové stadium: Žádné informace

Latinský název: Nejsou data  
Obecný název: Houby  
Vývojové stadium: Žádné informace

#### Oblast použití

Vnitřní

Zdravotnictví a komunální prostory (bez kontaktu s potravinami)

#### Metoda(y) aplikace

Metoda: Zmlžování  
Podrobný popis:  
Dezinfekce při aplikaci zmlžováním

#### Aplikační dávka(y) a četnost aplikací

Míra aplikace: 12 ml přípravku na m<sup>3</sup>  
Ředění (%): Neředí se.  
Počet a načasování aplikace:  
12 ml přípravku na m<sup>3</sup> v kombinaci s mlhovacím aparátem s těmito vlastnostmi:  
Velikost kapek: 5-10 µm  
Rychlost čerpadla: 1,2 l/h  
Objem místnosti 30–150 m<sup>3</sup> (doba rozptylu 18–90 min)

Kontaktní doba:  
2 h – bakterie, kvasinky a houby  
3 h – některé bakterie (*Listeria monocytogenes* a *Salmonella thyphimurium*) a bakteriální spóry

Pokojová teplota  
Vlhkost: 40-80 %

Zdravotnictví: čisté plochy  
Komunální prostory: znečištěné prostředí

#### Kategorie uživatelů

profesionál

## Velikost balení a obalový materiál

Neprůhledná láhev 1 litr s mlhovacím aparátem

Neprůhledný kanystr z HDPE o objemu 5, 10 nebo 20 l s mlhovacím aparátem

### 4.3.1 Návod k danému způsobu použití

- Přípravek není ve zdravotnictví (vybavení lékařských, zubních a veterinárních klinik) určen k použití na znečištěných plochách, ošetřované povrchy proto před aplikací přípravku pečlivě očistěte a opláchněte pitnou vodou.

### 4.3.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

- Během plnění aplikátoru (generátoru mlhy) chraňte obličej před vznikajícím aerosolem pomocí OOP a přijetím příslušných technických a organizačních opatření, mj. podle těchto pokynů:

- o Minimalizace úniků a vystříknutí;
- o Ochrana očí (ochranné brýle pro chemické provozy);
- o Školení zaměstnanců v oblasti správné praxe;
- o Správné dodržování zásad osobní hygieny.

- Během aplikace zamezte vstupu nepovolaných osob.

- Aplikujte v hermeticky uzavřených prostorách.

- Zaměstnanci i široká veřejnost mohou do ošetřených místností vstoupit po uplynutí těchto lhůt:

- o pokud ventilační systém nelze spustit bez vstupu do ošetřených prostor, vyčkejte po požadované kontaktní době nejméně 3 hodiny a 9 minut;
- o pokud ventilační systém lze spustit bez vstupu do ošetřených prostor, vyčkejte po požadované kontaktní době nejméně 2 hodiny a 37 minut.

### 4.3.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Prostudujte si obecné pokyny k použití.

### 4.3.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Prostudujte si obecné pokyny k použití.

### 4.3.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Prostudujte si obecné pokyny k použití.

## 4.4 Popis použití

#### Použití 4 - Dezinfekční přípravek k aplikaci ve formě mlhy, PT4

<b>Typ přípravku</b>	Typ přípravku 04 - Oblast potravin a krmiv (Dezinfekční prostředky)
<b>V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)</b>	Dezinfekce místností  Latinský název: Listeria Obecný název: Listérie Vývojové stadium: Žádné informace  Latinský název: Salmonella Obecný název: Salmonela Vývojové stadium: Žádné informace  Latinský název: Nejsou data Obecný název: Bakterie Vývojové stadium: Žádné informace  Latinský název: Nejsou data Obecný název: Bakteriální spóry Vývojové stadium: Bakteriální spory  Latinský název: Nejsou data Obecný název: Kvasinky Vývojové stadium: Žádné informace  Latinský název: Nejsou data Obecný název: Houby Vývojové stadium: Žádné informace
<b>Oblast použití</b>	Vnitřní  Zemědělský a potravinářský průmysl a centrální kuchyně (styk s potravinami)
<b>Metoda(y) aplikace</b>	Metoda: Zmlžování Podrobný popis: Dezinfekce při aplikaci zmlžováním
<b>Aplikační dávka(y) a četnost aplikací</b>	Míra aplikace: 12 ml přípravku na m <sup>3</sup> Ředění (%): Neředí se. Počet a načasování aplikace: 12 ml přípravku na m <sup>3</sup> v kombinaci s mlhovacím aparátem s těmito vlastnostmi: Velikost kapek: 5-10 µm Rychlost čerpadla: 1,2 l/h Objem místnosti 30–150 m <sup>3</sup> (doba rozptylu 18–90 min)  Kontaktní doba: 2 h – bakterie, kvasinky a houby 3 h – některé bakterie (L. monocytogenes a S. thyphimurium) a bakteriální spóry Pokojevá teplota Vlhkost: 40 -80 %  znečištěné prostředí
<b>Kategorie uživatelů</b>	profesionál
<b>Velikost balení a obalový materiál</b>	Neprůhledná láhev 1 litr s mlhovacím aparátem Neprůhledný kanystr z HDPE o objemu 5, 10 nebo 20 l s mlhovacím aparátem

#### 4.4.1 Návod k danému způsobu použití

Prostudujte si obecné pokyny k použití.

#### 4.4.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

- Ošetřené plochy před dalším použitím otřete nebo opláchněte pitnou vodou, aby nedošlo ke kontaminaci potravin, krmiv nebo pitné vody.
- Během plnění aplikátoru (generátoru mlhy) chraňte obličej před vznikajícím aerosolem pomocí OOP a přijetím příslušných technických a organizačních opatření, mj. podle těchto pokynů:
  - o Minimalizace úniků a vystříknutí;
  - o Ochrana očí (ochranné brýle pro chemické provozy);
  - o Školení zaměstnanců v oblasti správné praxe;
  - o Správné dodržování zásad osobní hygieny.
- Během aplikace zamezte vstupu nepovolaných osob.
- Aplikujte v hermeticky uzavřených prostorách.
- Zaměstnanci i široká veřejnost mohou do ošetřených místností vstoupit po uplynutí těchto lhůt:
  - o pokud ventilační systém nelze spustit bez vstupu do ošetřených prostor, vyčkejte po požadované kontaktní době nejméně 3 hodiny a 9 minut (u kuchyní a jídelen) nebo 3 hodiny a 30 minut (v potravinářském průmyslu).
  - o pokud lze ventilační systém spustit bez vstupu do ošetřených prostor, vyčkejte po požadované kontaktní době nejméně 20 minut (u kuchyní a jídelen) nebo 6 minut (v potravinářském průmyslu).

#### 4.4.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Prostudujte si obecné pokyny k použití.

#### 4.4.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Prostudujte si obecné pokyny k použití.

#### 4.4.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Prostudujte si obecné pokyny k použití.

### 5. Obecná pravidla pro používání

## 5.1. Pokyny pro používání

- Před použitím si vždy přečtete etiketu nebo prospekt a dodržujte dodané pokyny.
- Dodržujte podmínky použití přípravku (koncentrace, doba kontaktu, teplota atd.).
- Zajistěte potřebnou úroveň dezinfekce podle platného sanitárního plánu.
- Pokud ošetření nebude účinné, informujte držitele registrace.

## 5.2. Opatření ke zmírnění rizika

Prostudujte si specifické pokyny k použití.

## 5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy

- Při nadýchání (rozprášená mlha): Přeneste postiženého na čerstvý vzduch a ponechte jej v klidu v poloze usnadňující dýchání. Pokud se objeví potíže nebo došlo k nadýchání velkého množství, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při zasažení kůže: Svlékněte kontaminovaný oděv a obuv. Zasaženou část pokožky omyjte vodou a mýdlem. Pokud se objeví potíže, kontaktujte specialistu – toxikologa.
- Při zasažení očí: Ihned vypláchněte velkým množstvím vody a občas při tom nadzvedněte horní i dolní víčko. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování teplou vodou nejméně 10 minut. Při podráždění či poruše zraku vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při náhodném požití: Vypláchněte ústa vodou. Kontaktujte specialistu – toxikologa. Pokud se objeví potíže nebo došlo ke požití velkého množství, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- V případě poruchy vědomí umístěte postiženého do stabilizované polohy a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Nepodávejte tekutiny a nevyvolávejte zvracení.
- Uchovejte obal nebo štítek.

## 5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu

- Nepoužitý přípravek nevypouštějte na zem, do vodních toků ani do kanalizace (přímo nebo umyvadel či toalet).
- Nepoužitý přípravek, jeho obaly a jakýkoli jiný odpad zlikvidujte předáním oprávněné osobě.

## 5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování

2 roky při pokojové teplotě.  
Další nápravná opatření: Chraňte před mrazem.

## 6. Další informace

- Držitel rozhodnutí o registraci musí hlásit jakékoli zjištěné incidenty související s účinností přípravku kompetentním orgánům.
- Držitel povolení může zvolit použití jiných pokynů pro bezpečné použití, než uvedených v části č. 3, pokud jejich zvolená kombinace je v souladu s pravidly podle nařízení (ES) č. 1272/2008.

Telefonní číslo pro naléhavé situace:  
Toxikologické informační středisko  
Klinika pracovního lékařství VFN a 1. LF UK  
Na Bojišti 1, 120 00, Praha 2  
tel: 224 919 293 a 224 915 402